volunteer Apresyan (En-Ru)

- **1.** [,vpl(ə)n'tɪə] *n* 
  - 1. 1) доброволец, волонтёр

Volunteers of America - «Американские добровольцы» (организация типа Армии спасения)

2) охотник, человек, добровольно идущий на что-л.; лицо, добровольно берущее на себя что-л.

to call for volunteers - вызывать желающих

- 3) юр. лицо, ведущее чужие дела без поручения
- 2. человек, безвозмездно выполняющий какую-л. работу (общественную, благотворительную);  $\cong$  общественник; общественница
- 3. юр.
- 1) лицо, заключающее сделку по своей воле
- 2) лицо, владеющее правовым титулом в силу акта передачи без встречного удовлетворения
- 4. (Volunteer) амер. «доброволец» (шутливое прозвище жителя или уроженца штата Теннесси); теннессиец
- 2. [,vpl(ə)n'tiə]a
  - 1. добровольческий

volunteerarmy - добровольческая армия

volunteerbattalion - батальон добровольцев

2. добровольный, безвозмездный, неоплачиваемый (о работе); благотворительный

volunteeractivities to help the handicapped - добровольная помощь инвалидам

3. с.-х. самосевный

volunteerplant - самосев

**3.** [,vɒl(ə)n'tɪə] ∨

1. предлагать (свою помощь, услуги)

to volunteer to do smth., to volunteer for smth. - вызваться сделать что-л.

he volunteered for the campaign - он выразил желание принять участие в кампании

2. сделать по своей инициативе

to volunteera remark [an opinion] - высказать замечание [мнение] (о котором не спрашивали)

he volunteered no information about himself - о себе он не говорил /говорил только тогда, когда его спрашивали/

3. поступить добровольцем, волонтёром в вооружённые силы

#### volunteer

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

vol·un·teer AW [volunteer volunteers volunteered volunteering] noun, verb

BrE [,vplən'tɪə(n)] \*

*NAmE* [ˌvɑ□lən□]t□r

- 1. a person who does a job without being paid for it
  - volunteer helpers
  - · Schools need volunteers to help children to read.
- 2. a person who offers to do sth without being forced to do it
- Are there any volunteers to help clear up?
- 3. a person who chooses to join the armed forces without being forced to join compare †conscript

## Word Origin:

late 16th cent. (as a noun, with military reference): from French volontaire 'voluntary'. The change in the ending was due to association with 1-eer.

## Example Bank:

- · He worked as a volunteer for Oxfam.
- Hundreds of volunteers have come forward to offer their help.
- The charity is appealing for volunteers to take elderly patients to and from hospital.
- The local community provided volunteers to repair the road.
- The office is staffed by unpaid volunteers.
- The support our volunteers provide cannot be measured in purely practical terms.
- · We can't get any volunteers to help in the gardens.
- · No volunteers came forward
- · volunteer carers/helpers

## verb

- 1. intransitive, transitive to offer to do sth without being forced to do it or without getting paid for it
  - ~ to do sth Jill volunteered to organize a petition.
  - ~ (for/as sth) Several staff members volunteered for early retirement.
  - ~ sth (for/as sth) He volunteeredhis services as a driver.
- 2. transitive ~ sth | + speech to suggest sth or tell sb sth without being asked
  - to volunteeradvice
- 3. intransitive ~ (for sth) | ~ to do sth to join the army, etc. without being forced to
- to volunteerfor military service
- 4. transitive ~ sb (for/as sth) | ~ sb to do sth to suggest sb for a job or an activity, even though they may not want to do it
- They volunteered me for the job of interpreter.

Verb forms:	verb forms	ya
	present simple	
	I / you / we /they	volunteer
		BrE / , volan 'tra(r)/
		NAmE / ,va:len 'tar/
	he / she /it	volunteers
		BrE / , volan 'traz/
		NAmE / ,va:len 'tarz/
	past simple, past participle	volunteered
		BrE / , volen 'tred/
		NAmE / ,va:len 'tard/
	-ing form	volunteering

## Word Origin:

late 16th cent. (as a noun, with military reference): from French volontaire 'voluntary'. The change in the ending was due to association with \$\dagger{1}\$-eer.

## Example Bank:

• Barbara Forrest has kindly volunteered to lead a guided walk to Bolton Abbey.

BrE / , volan 'trarin/ NAmE / , vo:len 'triin/

- · Barbara has kindly volunteered to lead the session.
- David graciously volunteered to model for the art class.
- I volunteered for service in the Air Force.
- · We volunteered as witnesses.
- · Nobody asked her, and she didn't volunteerany information.

#### volunteer

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

[Word Family: verb: †volunteer, noun: †volunteer, adverb: †voluntarily ≠ †involuntarily, adjective: †voluntary ≠ †involuntary]
[Date: 1500-1600; Language: French; Origin: volontaire, from Latin voluntarius; ⇒ †voluntary¹]

1. someone who does a job willingly without being paid ⇒ voluntary:

Most of the relief work was done by volunteers.

2. someone who is willing to offer help:

I need some volunteers to help with the washing-up.

3. someone who joins the army, navy, or air force without being forced to ⇒ conscript

II. volunteer <sup>2</sup> AC BrE \* AmE \* verb

[Word Family: verbt ↑volunteer, noun: ↑volunteer, adverbt ↑voluntarily ≠ ↑involuntarily, adjective: ↑voluntary ≠ ↑involuntary]

1. [intransitive and transitive] to offer to do something without expecting any reward, often something that other people do not want to do

## volunteerto do something

Helen volunteered to have Thanksgiving at her house this year.

#### volunteerfor

- Sidcup volunteered for guard duty.
  - I volunteered my services as a driver.

## 2. [transitive] to tell someone something without being asked:

Michael volunteeredthe information before I had a chance to ask.

- 3. [intransitive] to offer to join the army, navy, or air force:
  - When war broke out, my father volunteeredimmediately.
- 4. [transitive] to say that someone else will do a job even though they may not want to do it

# volunteer somebody for something

Mum volunteered Dave for washing-up duties.

## volunteer

<sub>12500</sub>3343<sup>MCW</sup>

15000 1698 COCA

RANGE: 2k VOLUNTEER 22985

volunteer 9150

volunteering 1182

volunteered 2832

volunteers 9821

### COCA 500k Unlemmatized

3767**6155**5943 nn1

1418**14741**1745 vv0

<sub>1235</sub>**16550**<sup>1462</sup> *vvi* 

Freakuency Pack